TÒA ÁN NHÂN DÂN **TỈNH QUẢNG BÌNH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 48/2024/HSPT
Ngày: 23 - 7 - 2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH QUẢNG BÌNH

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Hữu Sỹ

Các Thẩm phán: Ông Nguyễn Thái Sơn và ông Nguyễn Văn Nghĩa

- ***Thư ký phiên tòa*:** Bà Hoàng Thị Thủy - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Bình.

- ***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Bình tham gia phiên tòa***: Bà Nguyễn Thị Thu Hiền - Kiểm sát viên.

Ngày 23 tháng 7 năm 2024, tại trụ sở, Toà án nhân dân tỉnh Quảng Bình mở phiên toà phúc thẩm xét xử công khai vụ án hình sự thụ lý số: 55/2024/HSPT ngày 21 tháng 5 năm 2024 đối với bị cáo Nguyễn Quốc H, do có kháng cáo của bị cáo Nguyễn Quốc H và kháng cáo của bị hại chị Trần Ánh T đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 21/2024/HSST ngày 15 tháng 4 năm 2024 của Toà án nhân dân huyện Bố Trạch, tỉnh Quảng Bình.

Bị cáo có kháng cáo: Nguyễn Quốc H - Sinh ngày: 25/5/1989 tại tỉnh Quảng Bình; nơi cư trú: tổ dân phố P, thị trấn N, huyện B, tỉnh Quảng Bình; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: không; trình độ học vấn: 12/12; nghề nghiệp: kinh doanh; con ông Nguyễn Hữu N và bà Nguyễn Thị H; vợ: Nguyễn Thị P, con: có 02 đứa, đứa lớn sinh năm 2015, đứa nhỏ sinh năm 2017; tiền án, tiền sự: không. Nhân thân: Ngày 26/02/2019, bị công an Thị trấn N, huyện B, tỉnh Quảng Bình xử phạt vi phạm hành chính 750.000 đồng về hành vi "Đánh nhau" (đã thi hành xong). Bị cáo tại ngoại, có mặt tại phiên tòa.

Bị hại có kháng cáo: Chị Trần Ánh T - Sinh ngày 28/8/2005; nơi cư trú: tổ dân phố P, thị trấn N, huyện B, tỉnh Quảng Bình. Có mặt tại phiên tòa.

Người đại diện hợp pháp của bị hại: Bà Phùng Thị H (mẹ bị hại Trần Ánh T); nơi cư trú: tổ dân phố P, thị trấn N, huyện B, tỉnh Quảng Bình. Có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên toà, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 20 giờ 30 phút ngày 20/02/2023, sau khi ăn uống tại nhà anh trai Nguyễn Chí H xong, Nguyễn Quốc H ra về thì nhìn thấy có một chiếc xe mô tô của Lê Minh T dựng song song với hàng rào nhà ông Phùng Văn L tại Tổ dân phố P, thị trấn N, huyện B, tỉnh Quảng Bình nên H đi lại vị trí xe mô tô và nói:

“Xe của ai mà dựng ở đây?”, T đang đứng ở gần đó nghe thấy vậy thì đi lại vị trí của H và nói: “Xe của cháu!”, rồi H nói: “Mi bỏ xe đây làm chi? Mi định ăn trộm à?”, T nói: “Cháu đứng đây đợi bạn liên quan chi đến chú? Chú thích chi?”, hai bên lời qua tiếng lại. Cùng lúc này, Trần Ánh T và Phùng Thị Hải Y đi đến vị trí của H và T. Tại đây, Trần Ánh T nói với H: “Hắn là bạn cháu, hắn đứng đây đợi cháu” rồi Trần Ánh T dặn T: “Mi về đi!” và nói với H: “Kệ hắn đi chú!”, H liền nói lại với Trần Ánh T: “Mi thích kệ không?" rồi dùng tay phải đấm Trần Ánh T theo hướng từ ngoài vào trong trúng vào tai trái của Trần Ánh T. Thấy Trần Ánh T bị đánh, T lao vào can ngăn rồi T và H vật lộn nhau dưới đất được một lúc thì người dân trong xóm đến can ngăn và sự việc kết thúc. Đến sáng ngày 21/02/2023, do thấy tai trái của Trần Ánh T chảy máu ra ngoài nên bà H (mẹ cháu T) đã đưa Trần Ánh T đi thăm khám tại các cơ sở y tế. Hậu quả: Trần Ánh T bị chấn thương tai trái gây thủng màng nhĩ.

Tại Bán kết luận giám định pháp y về thương tích số 62/KLTTCT-TTGĐYK-PY ngày 04/4/2023 của Trung tâm giám định Y khoa - Pháp y tỉnh Quảng Bình kết luận: Trần Ánh T bị chấn thương tai trái gây thủng màng nhĩ, đã được điều trị nội khoa. Hiện tại tai trái nghe kém mức độ nhẹ, tai phải bình thường. Tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể của Trần Ánh T tại thời điểm giám định là: 03% (ba phần trăm).

Ngày 19/4/2023, Công an huyện Bố Trạch ra Quyết định xử phạt VPHC số 0008977/QD-XPHC đối với Nguyễn Quốc H về hành vi “Cố ý gây thương tích nhưng không bị truy cứu trách nhiệm hình sự” quy định tại điểm a, khoản 5, Điều 7 Nghị định 144/2021/NĐ-CP ngày 31/12/2021 của Chính phủ. Sau đó, Nguyễn Quốc H đã thi hành xong quyết định xử phạt. Tuy nhiên, do thính lực của Trần Ánh T có dấu hiệu nghe kém càng ngày càng nặng nên T đã làm đơn trình báo với Cơ quan CSĐT Công an huyện Bố Trạch có mong muốn được giám định lại đối với thương tích của mình và đề nghị cơ quan chức năng xem xét lại đối với hành vi của Nguyễn Quốc H đã gây ra cho mình vì cho rằng đã có dấu hiệu của tội phạm. Ngày 16/10/2023, Công an huyện Bố Trạch đã ra Quyết định hủy bỏ Quyết định xử phạt VPHC số 0008977/QĐ- XPHC ngày 19/4/2023.

Tại Bản kết luận giám định số 1444/KL-KTHS ngày 21 tháng 7 năm 2023 tại Phân viện khoa học hình sự tại thành phố Đà Nẵng kết luận: Tỷ lệ tổn thương cơ thể của Trần Ánh T tại thời điểm giám định lại là: 12%. Tổn thương nghe kém tai trái mức độ nặng của Trần Ánh T do vật tày tác động vào vùng tai trái làm tăng áp lực trong ống tai trái gây rách màng nhĩ trái. Chấn thương ở tai trái của Trần Ánh T không làm ảnh hưởng đến sức nghe của tai phải.

Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo Nguyễn Quốc H và gia đình bị hại đã thống nhất bồi thường tổng số tiền 24.700.000 đồng. Bị cáo đã bồi thường đủ; bị hại Trần Ánh T và gia đình không có yêu cầu gì thêm.

Bản án hình sự sơ thẩm số: 21/2024/HSST ngày 15 tháng 4 năm 2024 của Toà án nhân dân huyện Bố Trạch đã Quyết định: Áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 134 (điểm i khoản 1 Điều 134); Điều 38; các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 1 Điều 54; của Bộ Luật hình sự. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Quốc H phạm tội “Cố ý gây thương tích”. Về hình phạt: Xử phạt bị cáo Nguyễn Quốc H 06 (sáu) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo đi

thi hành án. Án sơ thẩm còn tuyên về xử lý vật chứng, án phí hình sự sơ thẩm, tuyên quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Ngày 24/4/2024, bị cáo Nguyễn Quốc H kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt, với nội dung: Bị cáo đã nhận thức được hành vi của mình là vi phạm pháp luật; đã tự nguyện bồi thường thiệt hại cho bị hại; bị cáo là lao động chính trong gia đình, con còn nhỏ, vợ không có việc làm và đang mang thai; bố mẹ bị cáo được Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn tặng Kỷ niệm chương vì đã có công đóng góp đối với sự nghiệp phát triển nông nghiệp và nông thôn Việt Nam.

Người bị hại Trần Ánh T cũng có đơn kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo Nguyễn Quốc H.

Tại phiên tòa phúc thẩm:

Bị cáo Nguyễn Quốc H thừa nhận hành vi phạm tội của mình đúng như nội dung của bản án sơ thẩm. Bị cáo không kháng cáo về tội danh mà chỉ xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt và cho bị cáo được hưởng án treo.

Người bị hại: Chị Trần Ánh T đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo Nguyễn Quốc H.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Bình phát biểu ý kiến: Về tố tụng: Những người tiến hành tố tụng và những người tham gia tố tụng đã tuân thủ đúng, đầy đủ các quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Về nội dung: Đề nghị Hội đồng xét xử không chấp nhận kháng cáo của bị cáo và kháng cáo của bị hại, giữ nguyên bản án sơ thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

[1] Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Nguyễn Quốc H đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của bị cáo đúng như nội dung và nhận định của bản án sơ thẩm. Lời khai của bị cáo cũng phù hợp với lời khai của bị hại; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan; người làm chứng; phù hợp với các tài liệu, chứng cứ có tại hồ sơ vụ án. Như vậy, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở để khẳng định, mặc dù không có mâu thuẫn gì với cháu Trần Ánh T (tại thời điểm bị đánh Trần Ánh T chưa đủ 18 tuổi), nhưng bị cáo Nguyễn Quốc H đã vô cớ dùng tay đấm mạnh vào tai trái của cháu T, gây nên thương tích 12% đối với cháu T. Hành vi vô cớ đánh người gây thương tích của bị cáo Nguyễn Quốc H đã thể hiện tính coi thường pháp luật, coi thường tính mạng, sức khỏe của người khác. Do đó, cấp sơ thẩm đã truy tố, xét xử bị cáo Nguyễn Quốc H về tội "Cố ý gây thương tích" theo điểm d khoản 2 (với tình tiết có tính chất côn đồ theo điểm i khoản 1) Điều 134 của Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật.

[2]. Xét kháng cáo của bị cáo Nguyễn Quốc H và kháng cáo của bị hại Trần Ánh T, Hội đồng xét xử thấy: Bị cáo Nguyễn Quốc H bị truy tố, xét xử về tội "Cố ý gây thương tích" theo khoản 2 Điều 134 Bộ luật hình sự, có quy định về hình phạt từ 02 năm đến 06 năm tù. Trong khi đó, bị cáo chỉ được hưởng 02 tình tiết giảm nhẹ tại khoản 1 (điểm b, s) và tình tiết giảm nhẹ tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Với tính chất, mức độ, hậu quả của hành vi phạm tội và các tình tiết giảm nhẹ mà bị cáo được hưởng như trên, thì việc cấp sơ thẩm áp dụng Điều 54 Bộ luật hình sự để quyết định hình phạt dưới mức thấp nhất của khung hình phạt, với mức án 06 tháng tù là đã giảm nhẹ nhiều cho bị cáo; các nội dung mà bị cáo Nguyễn

Quốc H và bị hại Trần Ánh T trình bày trong đơn kháng cáo không phải là tình tiết giảm nhẹ mới. Do đó, Hội đồng xét xử không thể chấp nhận kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt, xin được hưởng án treo của bị cáo Nguyễn Quốc H và kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo Nguyễn Quốc H của bị hại Trần Ánh T, mà cần giữ nguyên bản án sơ thẩm.

[3]. Về án phí hình sự phúc thẩm: Bị cáo Nguyễn Quốc H kháng cáo không được chấp nhận nên phải chịu án phí hình sự phúc thẩm theo quy định. Bị hại Trần Ánh T không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

[4]. Các quyết định khác của Bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng nghị đã có hiệu lực kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị phúc thẩm, nên Hội đồng xét xử không xem xét.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Không chấp nhận kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt, xin được hưởng án treo của bị cáo Nguyễn Quốc H và kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo Nguyễn Quốc H của bị hại Trần Ánh T, giữ nguyên phần hình phạt của Bản án sơ thẩm.

1. Áp dụng điểm đ khoản 2 (theo điểm i khoản 1) Điều 134, Điều 38; các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 1 Điều 54 của Bộ Luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Quốc H 06 (sáu) tháng tù về tội "Cố ý gây thương tích", thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo Nguyễn Quốc H đi thi hành án.

2. Về án phí hình sự phúc thẩm: Căn cứ điểm b khoản 2 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu,miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Buộc bị cáo Nguyễn Quốc H phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của Bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng nghị, có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị phúc thẩm.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án (23/7/ 2024).

Nơi nhận:
- VKSND tỉnh Quảng Bình;
- VKSND, TAND, Công an, Chi cục THADS huyện Bố Trạch;
- Vụ GĐKT1 TANDTC;
- Sở Tư pháp QB;
- PV 06 - Công an tỉnh Quảng Bình;
- Bị cáo, bị hại;
- Lưu Hồ sơ vụ án;
- Lưu Tòa HS.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

(Đã ký)

Trần Hữu Sỹ